



Hinweise zur gesetzlichen Krankenversicherung

Beim Antrag auf Arbeitslosengeld II werden Sie gefragt, bei welcher Krankenkasse Sie versichert sein möchten. Eine Liste aller gesetzlichen Krankenkassen finden Sie im Internet zum Beispiel auf der Seite <https://www.gkv-spitzenverband.de>, wenn Sie in der Suchfunktion das Wort „Krankenkassenliste“ eingeben. Auf der Internetseite jeder Krankenkasse sehen Sie beispielsweise, ob es eine Geschäftsstelle in Ihrer Nähe gibt. Im Leistungskatalog jeder gesetzlichen Krankenversicherung sind alle medizinisch notwendigen Behandlungen enthalten. Bei der grundlegenden Versorgung im Krankheitsfall spielt es also keine wesentliche Rolle, welche Krankenkasse Sie auswählen. Die Eigenbeteiligung, die Sie z.B. für Medikamente zuzahlen müssen, ist bei jeder gesetzlichen Krankenkasse gleich hoch.

Sollten Sie nicht angeben, bei welcher Krankenkasse sie versichert werden wollen, ist das Jobcenter verpflichtet, für Sie die Wahl der Krankenkasse ersetzend vorzunehmen.

Information on statutory health insurance

When you apply for unemployment benefit II, you have to choose a health insurance provider. You can find a list of all statutory health insurance providers on the internet, for example, on the site <https://www.gkv-spitzenverband.de>, if you enter the word "Krankenkassenliste" in the search function. On the website of each health insurance provider you can see, for example, whether there is an office near you. The benefits catalogue of every statutory health insurance includes all medically necessary treatments. So for basic care in case of illness, it does not matter which health insurance provider you choose. The co-payment that you have to make, e.g. for medication, is the same for every statutory health insurance provider.

If you do not specify, which health insurance provider you are going choose to get insured with, the job centre is legally bound to effectively choose an adequate health insurer in your stead.

Інформація про обов'язкове медичне страхування

Коли ви подаєте заяву на отримання допомоги з безробіття II, ви повинні обрати лікарняну касу. Список усіх лікарняних кас можна знайти в Інтернеті, наприклад, на сайті <https://www.gkv-spitzenverband.de>, якщо ввести в пошукову функцію слово "Krankenkassenliste". На сайті кожної лікарняної каси ви можете дізнатися, наприклад, чи є поблизу її офіс. Каталог пільг кожної лікарняної каси включає всі необхідні за медичними показаннями види лікування. Тому для базового догляду у разі хвороби немає значення, яку лікарняну касу ви оберете. Спільний платіж, який ви повинні зробити, наприклад, за ліки, однаковий для всіх лікарняних кас.

Якщо ви не можете вказати до якої медичної страхової компанії ви хочете застрахуватися, центр зайнятості зобов'язаний зробити вибір страхової компанії за вас.